



Distr.
GENERAL

A/C.5/53/9
22 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 17 (е) повестки дня

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ
И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ: НАЗНАЧЕНИЕ ЧЛЕНОВ АДМИНИСТРАТИВНОГО
ТРИБУНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Назначение членов Административного трибунала
Организации Объединенных Наций

Записка Генерального секретаря

1. Как указано в документе A/53/105 от 8 июня 1998 года, Генеральной Ассамблее в ходе ее нынешней сессии необходимо будет назначить двух лиц для заполнения вакансий, которые откроются 1 января 1999 года в составе Административного трибунала Организации Объединенных Наций.
2. Перечисленные ниже лица были рекомендованы правительствами их стран для назначения или повторного назначения:
 - г-н Кевин Хо (Ирландия);
 - г-жа Анна М.Дж. Магези (Уганда);
 - г-жа Дебора Тейлор Эшфорд (Соединенные Штаты Америки).
3. Биографические данные кандидатов приводятся ниже.

Кевин Хо

Дата рождения	1 июня 1944 года
1965 год	Бакалавр гражданского права, Дублинский университетский колледж
1966 год	Принят в Ирландскую коллегия адвокатов по окончании обучения в Дублинской Королевской школе подготовки барристеров; до 1983 года – младший барристер Ирландской коллегии адвокатов
1983 год	Принят в Коллегию королевских адвокатов и продолжал практику в должности старшего барристера до 1996 года
1994 год	Избран старейшиной Королевской школы подготовки барристеров; этот орган регулирует систему учебной подготовки будущих барристеров и все вопросы, относящиеся к методам работы, дисциплине и уставу Ирландской коллегии адвокатов
1996 год	В июле 1996 года назначен судьей окружного суда. Окружной суд рассматривает уголовные и гражданские дела; к последним относятся апелляции трибунала по трудовым спорам; эти апелляции охватывают все виды споров и разногласий, возникающих между нанимателем и работником. Также работал судьей специального уголовного суда; в этом суде без участия присяжных разбираются преступления, связанные с террористическими и подрывными акциями, и другие дела, признанные выходящими за рамки компетенции суда с участием присяжных. Член Совета Коллегии адвокатов в 70-х годах. Совет Коллегии адвокатов регулирует вопросы поведения барристеров, особенно в том, что касается дисциплины и кодекса поведения. Член Комитета, назначенного для консультирования министра юстиции по вопросу о видеонаблюдении за находящимися под стражей заключенными. Председатель трибунала, занимающегося вопросами назначения консультантов-медиков
Круг интересов	Полеты на воздушных шарах, садоводство, путешествия и чтение

Анна Мэри Джозефин Магези

Дата рождения	10 апреля 1945 года
Семейное положение	Замужем
Образование	Барристер, Совет юридического образования "Грейз инн.", Лондон, 1969 год; свидетельства о сдаче экзаменов по программе Кембриджской школы на повышенном и обычном уровнях в средней школе в Намагунге, 1964-1966 годы
Прослушанные краткие курсы	"Институциональное строительство: стратегическое управление в 90-е годы", 2 мая-3 июня 1994 года, Центр по проблемам развития и деятельности в области народонаселения, Вашингтон, О.К.; "Женщины, мужчины и развитие" (трехмесячный курс/семинар по изучению проблем развития с учетом гендерной проблематики), 16 апреля-3 июня 1986 года, Институт по исследованию проблем развития, Суссекский университет
Членство в профессиональных ассоциациях	Первоначальный член Угандийской ассоциации женщин-юристов; член Общества юристов; член Почетного общества "Линкольнз инн."; член Ассоциации африканских женщин по исследованиям в области развития (ААЖИР); член Ассоциации "Участие женщин в развитии"; член Постоянного третейского суда в Гааге
Профессиональная квалификация/ послужной список	
1970-1977 годы	Канцелярия Генерального прокурора; в частности работала в качестве помощника генерального администратора и государственного попечителя
1974-1975 годы	Магистрат первого класса
1975-1977 годы	Главный магистрат
1977-1979 годы	В политической ссылке
1980-1989 годы	Главный магистрат
1990 год-наст.вр.	Председатель Суда по вопросам в отношении промышленности

Профессиональная квалификация/ опыт работы

Юрист/адвокат; арбитражное разбирательство гражданских и уголовных дел; работа в промышленных трибуналах; работа, связанная с планированием, формулированием и анализом гендерной политики; работа в Комитете по обзору трудового законодательства, созданном в сотрудничестве с одним из проектов под эгидой МОТ

Работа в качестве консультанта

1985 год

Выступала в качестве консультанта ЮНИСЕФ в рамках целевой группы, созданной для определения потребностей женщин и путей вовлечения их в процесс развития

1988-1990 годы

Успешно выполняла обязанности консультанта Африканского жилищного фонда в связи с организацией женского строительного кооператива, создание которого позволило неимущим женщинам заняться строительством жилья и получать доходы. Участвовала в наблюдении за ходом осуществления этого проекта на его начальных этапах

1993 год

Выступая в качестве наблюдателя, оказывала консультационную помощь в рамках проекта просветительской деятельности по вопросам семейной жизни, организованного Центром по проблемам развития и деятельности в области народонаселения, Вашингтон, О.К., для оценки программы в Уганде

1994 год

Работала в качестве консультанта в рамках организованной Британским советом программы профессиональной подготовки для женщин руководящих работников старшего звена в Уганде

Семинары/представленные доклады

1984 год

В рамках программы обмена, организованной Агентством Соединенных Штатов по международному развитию, совершила поездку в целях ознакомления с опытом осуществления проектов общинного развития в Теннесси

1988 год

Участвовала в работе Конференции по проблеме насилия в отношении женщин, проходившей в Уэльсе под эгидой международной организации "Помощь женщинам", и представила доклад о насилии в отношении женщин в Уганде

1988 год

Участвовала в проведенных в Зимбабве и Найроби совещаниях по подготовке к созданию panaфриканской организации "Женщины, право и развитие"

1990 год

Участвовала в работе конференции по проблеме насилия в отношении женщин в Дугласовском колледже, Нью-Джерси, на которой было принято решение о создании Центра по глобальной руководящей роли женщин. Этот центр занимался

пропагандистской работой в целях обеспечения признания прав женщин в качестве прав человека, в результате чего после Всемирной конференции по правам человека 1993 года в Организации Объединенных Наций была создана должность Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин

- 1992 год Совершила организованную МОТ учебную поездку для ознакомления с работой промышленных трибуналов в Кении и Англии
- 1994 год Участвовала в работе состоявшегося в Дакаре совещания Форума НПО по подготовке к четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Председательствовала на заседании, посвященном групповому обсуждению подготовленного ААЖИР документа о перспективах, связанных с участием женщин в процессе демократизации и проблемой насилия в отношении женщин в Африке
- 1994 год Участвовала в работе проведенного в Виктория-Фоллз коллоквиума для работников судебной системы стран Содружества, посвященного правам человека женщин
- 1997 год Участвовала в работе Генеральной ассамблеи МОТ в Женеве в качестве члена правительственной делегации

Дебора Тейлор Эшфорд

Образование	Доктор права, Йельская школа права, 1981 год; магистр гуманитарных наук, Алабамский университет, 1974 год; бакалавр гуманитарных наук, Алабамский университет, 1972 год
Опыт юридической работы	
С 1982 года по настоящее время	Юридическая фирма "Хоган энд Хартсон" (с января 1990 года является совладелицей фирмы). Области практической деятельности: общее представительство интересов организаций, освобожденных от налогообложения, при специализации на налоговых и корпоративных вопросах применительно к международным организациям; вопросы приватизации объектов инфраструктуры. Административные функции: помощник Директора и заведующая административным отделом фирмы (1985-1990 годы); непосредственно отвечала за неюридический персонал фирмы (сотрудники библиотеки, вспомогательный и секретариатский персонал, сотрудники по вопросам информационных систем, бухгалтерского учета, по кадровым вопросам и вспомогательный персонал численностью около 500 человек), включая подготовку и контроль за исполнением бюджета, принятие кадровых решений и координацию строительства новых служебных помещений площадью 225 000 кв. футов и переезда в них
Лето 1980 года	Юридическая фирма "Хоган энд Хартсон" (младший сотрудник в течение летнего периода); юридическая контора "Крэват, Свэйн энд Мур" (младший сотрудник в течение летнего периода)
Лето 1979 года	Специальный помощник Директора Отдела по дискриминационной практике, Комиссия по обеспечению равных возможностей в области трудоустройства
Текущая деятельность, связанная с юридическими вопросами	Член Административного трибунала Организации Объединенных Наций (с 1996 года по настоящее время); секретарь Национальной библиотеки "первых леди"; член консультативного совета Организации "Равноправие сейчас"; консультант по общим вопросам Президентского инаугурационного комитета (1997 год); член Национального совета юристов Национального комитета демократической партии; консультант по общим вопросам ПЕН/Фонда Фолкнера (с 1983 года по настоящее время)
Публикации	"Lobbying and the law: a guide to federal tax law limitations on legislative and political activities by non-profit organizations" (Spring 1989 and October 1989); "Sylvia Plath's poetry: a complex of irreconcilable antagonisms", <u>Concerning Poetry</u> (Spring 1974)

Поручители

Сэмюэл Р. Бергер; Майкл С. Берман; Энтони С. Харрингтон;
Кэролин Утрехт; Кристин Ворни
